

**Zeitschrift:** Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli  
**Herausgeber:** Associazione Amici delle Tre Terre  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 72

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TRETERRE

SEMESTRALE DI  
TERRE DI PEDEMONTE E CENTOVALLI

Primavera-Estate 2019 N. 72

**SOMMARIO** **Regione:** Totem RSI. - Centovallina, rilancio in grande stile. - Museo regionale. - Incontro con Mauro Broggin. - Centenario della società di pesca Onsernone Melezza. **Tegna:** La nuova sala patriziale di Tegna. - Pam Mazzuchelli alla Galleria Carlo Mazzi. **Verscio:** Katja Snozzi si congeda dal Ticino. - Francesca Cavalli, "Tu non mi lascerai mai sola". - Vomitors. - Tiziano Galli ad un passo dal podio. - Si è spento Marco Zanda. **Cavigliano:** Loris Allemann. - Ricordando Mike. - Finalmente, il sole! **Sport:** Diego Poletti, lotta svizzera. **Com'era com'è:** Il castello di Verscio. **Animali:** Le lucciole. **Opinioni:** Silvano Beretta. **I ness dialett:** Vite, vino, vendemmia. **Personaggi:** Evi Kliemand. **Storia:** Le Vattagne. - Paolo Pellanda, un golinese poliedrico. - Curiosità nella chiesa di Cavigliano. **Centovalli:** Claudio Gazzaroli, obiettivo sul mondo. - Cielo, Terra, Sole e ancora lei... - Luca Giovannacci; uomo, padre, chirurgo. - In memoria di Rita Silacci. **Associazione:** Corso di inglese.



## Abbonati sostenitori

Monthonnex-Bonvin Eliane  
Storti - Fehr Monica

Baumgartner Hans R.  
Bleicher - Pellanda Silvia

Ammin. Patriziale Tegna  
Balli Gloria  
Belotti Olga  
Botteri Consuelo  
Broggini Mauro  
Buehler Hannes - Monica  
Castellani - Cavalli  
Cueni-Karrer Gregorio - Esther  
Donati Franco  
Ferrazzini Partners  
Foglia Pietro Dr.  
Fondazione Casa Anziani  
Gerling Rolf - Mc. Leod  
Gianoni Alberto  
Hernandez Moor Lotti  
Krause Ursula  
Mayor Regis e Paola  
Mondini Sa Elettrigilä  
Monotti Alba  
Nicora Michela  
Pandiscia - Kulli Marianne  
Probst Giorgio  
Rodari Daisy  
Scherz David - Nadia  
Snider Antonio e Andreina  
Snozzi Catherine  
Stutz - Hunziker Edwin  
Tognetti Michele  
Trinkler Eva  
Walder Manfred e Jolanda  
Wolgensinger Lea  
Zanda Paolo - Paola  
Zurini Giancarlo

Adler Claudius  
Arnold Martin  
Baciocchi Antonella  
Baroni-Monaco Esther e Silvano  
Barudoni Antonio Ing.  
Belotti Remo - Ursula  
Bianchetti Sergio - Gillia  
Bianchi Mariella  
Bossard Carla  
Brizzi Fausto  
Büchi Valentin  
Campana Valdo  
Cargasacchi Corinna  
Castellani Pietro - Teresa  
Cavalli Michelangelo  
Cavargna-Forni Luciana  
Cheda Pia  
Conti Colombi Roberta - Ario  
Conti Virgilio  
Cuenat- Rossi Bruna  
De Rossa Rina  
Del Thè Olindo  
Delorenzi Aurelio  
Egli Marietta + Hans  
Fassora Erica  
Fiscalini Dante  
Flueckiger - Camellini Claudia  
Forzoni Bianda Loredana  
Genovini Filippo  
Gerosa-Zuesli Sandra e Franco  
Gianetti Mauro  
Gianini Sonia  
Giovannacci Pierino - Rita  
Gobbi A. + T. Sa  
Gobbi Adriano - Rosanna  
Hefti Paolo  
Huber Erica  
Joss Francesca  
Keller Gabriella  
Keller Maria  
Knop-Britschgi Karl + A.  
Kratz Ursula e Edoardo  
Kummer Silvia  
Kummer Tom  
Kyburz-Binz Edgar e Ursula  
Larpin René - Jacqueline  
Lienhard Lilo + Corrado  
Locher - Zurini Ulrich e Tiziana  
Maggetti Giuseppe e Raffaella  
Managlia Renato  
Marchiana Claudia  
Meyer Magdalena

Milani Clemente - Rita  
Ottolini Clemente - Graziano  
Pedrotta Verena  
Pellanda Pierantonio  
Pellanda Valerio  
Peri Maria Crazia  
Peter Marco  
Porta Eliana  
Pozzoni Gualzata Federica  
Ris Werner  
Rohrbach André e Chira  
Romero Sandro  
Rondalli Marisa - Claudio  
Rusconi Roberto e Fausta  
Sartori Daniele  
Sciaroni - Mazzi Carla  
Silacci Giuseppe e Blaettler Helena  
Sitzmann Angela  
Sommer Klaus  
Sonanini Franco  
Stamm Gerhard - Ursula  
Tobler - Straessle Barbara  
Tosetti Claudio  
Trapletti Dario  
Trunz Hartwig e Rosmarie  
Ulmer Pierre-Alain - Heidi  
Valsangiacomo Nelli  
Varini Riccardo - Maria  
Vogel - Luchsinger Verena  
Walder Donat - Nicole  
Zanda Carlo  
Zanotti Marcella  
Zurini Carla

Bazzana Elena  
Beretta - Rima Jolanda  
Bianchi Romano e Marisa  
Bizzini Paolo  
Carcano Alfredo  
Cavalli Samuele  
De Taddeo Paula  
Fibbioli Armando e Francesca  
Fiscalini Anna  
Frei Ernst  
Gobbi Dolores - Silvano  
Hefti Marco  
Hindermann Renatus  
Hofmann Matthias - Naef Hofmann  
Esther  
Maceroni Alberto - Marioliva  
Maestretti Marlene  
Maggetti Armando  
Maggetti Livio  
Mazzi Marlis  
Monotti Pierantonio  
Personeni - Morgantini Verena  
Pirota Romeo  
Previtali Augusta - Raffaele  
Quadri Remo  
Wydler Teres  
Zurini Belli Mirta e Belli Remo

Aegerter Werner - Ursula  
Agustoni Claudio e Sandra  
Angeloni Bruno  
Antognini Grazia e César  
Appignani Daniela  
Archetti - Lungo Maurizio - Valentina  
Baeschlin Jp  
Baiano Giovanna + Paolo  
Baier Stefan  
Barnert Klaus e Evelynne  
Barblan Daniela  
Bardill Gabriella  
Barelli Marzio e Sandra  
Baumer - Spertini Elenita  
Baumgartner Monika  
Bazialli Renata  
Belotti Fernando - Virginia  
Belotti Silvano  
Beretta Graziella  
Biaggi Claudio  
Bianchini Mauro  
Bianchini Pierangelo - Flavia  
Bianda - Margaroli Lorenzo e Elena  
Bignasca Veronica  
Binggeli Martha  
Bissegger Meret  
Bless - Fiscalini Gina  
Boehny Silvano  
Bonzani Patrizio  
Bozzotti Antonietta

Braun Annelie  
Bresciani Edgardo  
Bresciani Rosa  
Buehler Madeleine  
Buergi Enrico  
Capiaghi Giuseppe  
Carletti Ester  
Caronno Mauro  
Casola Luigina  
Castellani Angelo  
Cattaneo Frida - Michelangelo  
Cattola Manuela  
Cavalli Corrado  
Cavalli Elda  
Cavalli Enrico - Silvia  
Cavalli Francesco  
Cavalli Gianroberto  
Cavalli Joseph  
Cavalli Nadia - Corrado  
Cavalli Rossella  
Cavalli Valentino - Rosanna  
Cavalli Valeria  
Cavalli Veronika - Willmann  
Cavargna-Bietenholz Mauro + Esther  
Cavargna-Sani Claire  
Caverasio Bruno  
Caverasio Giovanni Jun.  
Cebbar Incir  
Ceppi Röllini Graziella  
Cerini Morena e Sergio  
Ceroni Aldo  
Chiappini Maria Rosa  
Chiesa Franco e Brigida  
Cogefim Sa  
Colombi Francesco  
Comune Delle Centovalli  
Consolì Giuliana  
Conti Pier-Giorgio e Domenica  
Conti Raffaella  
Cremaschi Pierre - Frida  
Custer Lorenzo  
Daghini Gairo  
De Bernardi Maria Teresa  
De Giorgi Fausto  
De Marco Charlie e Brunella  
De Rossa Carmen  
De Rossa Marco  
Del Thè Lucia  
Dellagana Ivo - Fausta  
Dellamora Sandro - Graziella  
Di Bitonto Guido  
Di Salvo Giuseppe e Michela  
Duerig Ruth  
Ehrler Franz e Elvira  
Elmer Ruth  
Hoegstroem Irene  
Kliemand Evi  
Etavis Elettro - Impianti SA  
Etter Hansjurg  
Fenaroli Florian  
Ferricoli Mariangela  
Ferro - Managlia Antonella  
Fertile Francesco - Ruth  
Fiscalini Luciano - Elena  
Fiscalini Margherita  
Fiscalini Mauro  
Fiscalini Sara  
Flamigni Artemide

Flueckiger Marco e Annemarie  
Foletta Fiorenzo e Alda  
Fornera Filippo  
Fornera Sergio  
Francioni Luigi  
Francioni Michela  
Frosio Giancarlo  
Frosio Gerardo  
Frosio Jolanda  
Fug - Laegeler Franziska  
Gagliardi Leonardo  
Gambon Huguette - Weiss Jeanfrancois  
Garbani-Monotti Ilario  
Garlett Anita - Claudio  
Generelli Diego e Laura  
Geninasca Claudio  
Geninasca Elio - Rosemarie  
Germann Max  
Ghisletta Betty  
Gianini Lino - Lidia  
Gibolli Athos  
Gilà Adriano  
Gilà Lusella  
Gilà Nella  
Giovannina Nadia  
Giovanna - Pantini Margherita  
Girlanda Doris - Fabio  
Giunta Teresa  
Gobbi Piero e Bruna  
Gobet Urban  
Greuter Elisabeth  
Grigis Carla  
Grigis Walter - Verena  
Gualzata Lidia  
Gubler Hans  
Gujan Conradin  
Haeusermann Annemarie  
Hefti Stefano - Marianne  
Helbling Carl  
Holzer Horst  
Hürlimann Caterina  
Ingold Ursula  
Jaeger Hermann  
Janner Marco  
Janner Piero  
Joerg - Durighello Melita  
Joss Juerg - Magi  
Kaegi-Marazzi Rachele  
Kellenberger Vittorio  
Kehrer Hans e Lotti  
Keller Michele  
Kessler Alfred e Paola  
Koehler Robert - Gertrud  
Koen Adelaide  
Lavizzari-Rossi Giorgio e Verena  
Lehmann Maria  
Leoni Luciano e Susi  
Lepori Giovanni e Francesca  
Limacher Kaeti  
Locatelli Bernasconi Germana  
Lorenzetti Germana  
Losa Francine  
Lurati Flavia  
Lustenberger Hans - Brigitte  
Lutz Christian  
Madonna Paolo e Graziana  
Maestretti Giordano  
Maggetti Carlo Fu Angelo

Maggetti Carmen - Giuseppe  
Maggetti Ennio e Nunzia  
Maggetti Giampaolo  
Maggetti Laura e Ivo  
Maggetti Luca - Eliana  
Maggetti Mario e Clara  
Maggini Mirella - Brenda  
Managlia Angelo  
Managlia Rosanna  
Mannhart Cesare R.  
Maranta Emanuele - Susanna  
Marconi Antonio  
Mariotta Marco  
Mariotti Flavio - Yvonne  
Martini Leonardo - Ornella  
Maspoli Marc  
Mayor Pascal  
Mazzi Annamaria  
Mazzi Claudio - Eliana  
Mazzi Ermanno  
Mazzi Gianfranco - Elisabeth  
Mazzi Manuela Lucia Maria  
Mazzi Mario + Mary  
Mazzi Ottavio  
Mazzi Remo e Maria  
Mazzi Rodolfo  
Mazzi Romano  
Mazzier Adriano

Meisterhans - Buechi Ursula  
Meisterhans Klauia  
Mella Paolo  
Meschieri Maria  
Metzler Ursula  
Meyerhofer Marco  
Michieli Angelo - Romilda  
Milani Alberto  
Milani Angela e Fausto  
Milani Giorgio - Elda  
Milani Hans Peter  
Milani Maria  
Mirò-Bohner Monique  
Monaco Ivo  
Monotti Giorgio  
Monotti Renzo - Graziella  
Mordasini Iris  
Mordasini Ermo Mario  
Mordasini Lino Elio  
Morelli-Monotti Claudia  
Morgantini Alma  
Mornaghini Pier Giorgio  
Mueller Magdalena  
Mueller Mary  
Murer Mario  
Naef Hans R. + Margrit

L'elenco dei sostenitori  
continuerà sull'edizione d'autunno

## TRETERRE

REDAZIONE: Semestrale «TRETERRE», 6654 Cavigliano  
EDITORE: Associazione Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio  
STAMPA: Tipografia Cavalli, 6598 Tenero

**Responsabile del giornale:**  
Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

**Responsabile Tegna:**  
Alessandra Zerbola, Tegna

**Responsabile Verscio:**  
Ester Poncini, Verscio

**Responsabile Cavigliano:**  
Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

**Responsabile dialetti:**  
Ester Poncini, Verscio

**Responsabile storia:**  
Mario De Rossa (mdr), Muralto

**Responsabile piante e animali:**  
Valerio Sala, Ascona

**Resp. personaggi e pubblicità:**  
Milena Zerbola, Tegna

**Responsabile Regione, sport e Associazione:**  
Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

**Responsabile Centovalli:**  
Giampiero Mazzi, Tenero

**Grafica e impaginazione:**  
Carlo Zerbola, Tegna

**Responsabile abbonamenti:** Mauro Giovanelli, Cavigliano  
lucia.gg\_@bluewin.ch

### HANNO COLLABORATO:

**In redazione:**  
Maria Bagnovini (gruppo dialetto).

**Per la fotografia:** Vittorio Kellenberger, Carlo Zerbola, Swan Bergman, Katja Snozzi, Massimo Pedrazzini, Claudio Gazzaroli, Adriano Gilà, Rina De Rossa, Flavio Galgiani, Jonny Marconi, TI-PRESS.

**Esterni:** Pierangelo Maddalena, Mattia Dellagana, David Leoni, Valerio Sala, Silvia Mina, Christophe Taddei, Vittorio Kellenberger, Sibille Furger, Nicolò Conti, Aurelio Zanoli, Silvano Beretta, L. Lepori Manfrina, Paolo Cavalli.

### ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a CHF 20.-, per l'estero CHF 30.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da CHF 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

**Banca Raiffeisen  
Centovalli Pedemonte Onsernone  
CCP 65-4765-0**

**IBAN: CH 56 8028 1000 0025 9148 4**



**Copertina:**  
*Sorgere della luna dietro al Ghiridone.*  
(Foto: Vittorio Kellenberger)